



www.lidl-service.com

LED UNDER-CABINET LIGHT

(GB) (IE)

LED UNDER-CABINET LIGHT

Assembly and safety advice

(FI)

KAAPIN ALLE ASENNETTAVA LED-VALAISIN

Asennus- ja turvaohjeet

(SE)

LED-UNDERMONTERINGSLAMPA

Monterings- och säkerhetsanvisningar

(DK)

LED-LAMPE TIL UNDERMONTERING

Montage- og sikkerhedsanvisninger

(FR) (BE)

ÉCLAIRAGE LED

Instructions de montage et consignes de sécurité

(NL) (BE)

LED-ONDERBOUWVERLICHTING

Montage- en veiligheidsinstructies

(DE) (AT) (CH)

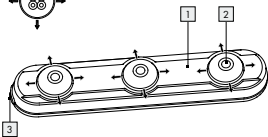
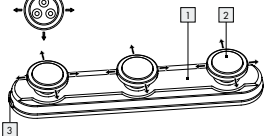
LED-UNTERBAULEUCHE

Montage- und Sicherheitshinweise

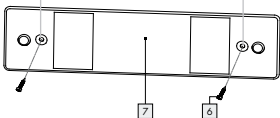
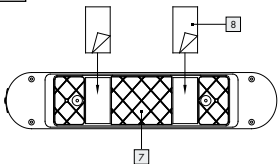
IAN 91748

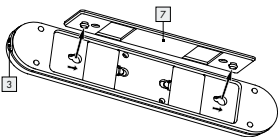
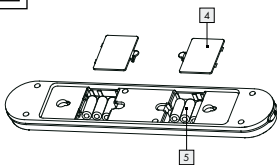
(GB) (IE) (FI)
(SE) (DK) (BE)

GB/IE	Assembly and safety advice	Page	5
FI	Asennus- ja turvaohjeet	Sivu	16
SE	Monterings- och säkerhetsanvisningar	Sidan	28
DK	Montage- og sikkerhedsanvisninger	Side	40
FR/BE	Instructions de montage et consignes de sécurité	Page	51
NL/BE	Montage- en veiligheidsinstructies	Pagina	64
DE/AT/CH	Montage- und Sicherheitshinweise	Seite	77

A**B****C**

approx. / ca. 14.6 cm

**D**

E**F**

Intended use	Page 6
Parts description ..	Page 6
Technical data	Page 6
Contents	Page 7
General Safety Information	Page 7
Battery safety information	Page 8
Use	
Installation	Page 11
Before use.....	Page 12
Start-up.....	Page 12
Switching swivel spots on / off.....	Page 12
Replacing batteries	Page 13
Cleaning and Care	Page 14
Disposal	Page 14

LED Under-cabinet light

● Intended use


The product is not intended for commercial use. This product is only suitable for private use to illuminate dry indoor rooms.

● Parts description

- 1 LED light
- 2 Swivel spotlight
- 3 On / Off switch
- 4 Battery compartment cover
- 5 Battery, 1.5 V, AAA
- 6 Screw (ø 3 x 10 mm)
- 7 Mounting plate
- 8 Self-adhesive pad

● Technical data

Light bulb: 3 spots, each with 4 LED (for model Z31730A) and each with 3 LED (for model

Z31730B), max.
0.06 W each (LEDs
not replaceable)
Batteries: 6 x 1.5 V ,
type AAA

● **Contents**

- 1 Lamp
- 1 Mounting plate
- 6 Batteries
- 2 Screws (ø 3 x 10 mm)
- 2 Self-adhesive pads
- 1 Instructions for use




General Safety Information

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS PRIOR TO USE! PLEASE KEEP THE INSTRUCTIONS FOR USE IN A SAFE PLACE!

- Check the product for damage before use. Never use a damaged product.
- This appliance can be used by children aged from 8 years

and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Never use the light if any defects have been identified.
- LED cannot be replaced.
-  This light is solely suitable for use in dry, closed indoor spaces.

● **Battery safety information**

-  **WARNING! RISK OF FATAL INJURIES!** Batteries are not

intended for children. Do not leave batteries lying around. They may otherwise be swallowed by children or pets. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.



**EXPLOSION
HAZARD!**

Never recharge non-rechargeable batteries, short-circuit and / or open batteries.



**EXPLOSION
HAZARD!**

Never throw batteries into fire or water. The batteries may otherwise explode.



Keep batteries away from children; do not throw into fire, short-circuit or take them apart.



Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with clean water and seek immediate medical attention.

- If necessary, clean the batteries and device contacts before inserting batteries.
- When inserting the battery ensure the correct polarity! This is indicated in the battery compartment.
- Only use the same type of batteries.
- Remove batteries from the device after extended periods of non-use.
- Promptly remove drained batteries from the product. There is an increased risk of leaks!
- Avoid extreme conditions and temperatures which may impact batteries, e.g on radiators. Otherwise there is an increased risk of leaking.
- Failure to follow safety instructions may drain batteries beyond their end voltage. This will then pose a risk of leaking.
- If the batteries have leaked inside the product, please remove them immediately

to prevent product damage!

- Batteries do not belong in household refuse!
- The law requires every consumer to properly dispose of batteries.

● Use

● Installation

- Secure the mounting plate **7** to a level wooden surface using the screws **6** or adhesive pads **8** included. Refer to figures C or D, respectively.
- Place the eyes on the bottom part of the LED light **1** onto the mounting plate and latch in the LED light, sliding it sideways as illustrated in Figure E.

● Before use

The batteries **5** are factory installed.

- Pull the two insulating strips out of the two battery compartments to activate.

● Start-up

For both model Z31730A and Z31730B, the swivel spotlights **2** can be tilted approx. 45° in any direction (see Fig. A or B).

● Switching swivel spots on / off

The LED light **1** is controlled using the On / Off switch **3**. This button has three settings:

Press on / off switch

once: high light output.

Press on / off switch

again: low light output.

Press the on / off switch again: turns the light off.

● Replacing batteries

- Slide the mounting plate **7** and remove from the bracket. There are two battery compartments at the rear centre of the LED light (see Fig. F).
- Press the handle on the battery compartment slightly toward the compartment and lift the battery compartment cover **4** to open the battery compartment.
- Insert batteries in the compartment as indicated.
- Replace the battery cover to close the battery compartment.
- Apply light pressure until the handle locks in again.

● **Cleaning and Care**

- Use a dry, soft and lint-free cloth for cleaning and care. Use a slightly dampened cloth and a mild detergent to remove stubborn dirt.

● **Disposal**



The packaging is made from eco-friendly materials.

Dispose of packaging through municipal recycling containers.

Contact your municipality for information on how to dispose of the worn-out product.



To protect the environment, please do not dispose of the

Worn-out product in your household waste, but dispose of properly.

Contact your municipality for information regarding collection

facilities and their opening hours.

Defective or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006 / 66 / CE. Return batteries and / or the device to the recycling facilities offered.



Environmental damage due to improper battery disposal!

Never dispose of batteries in your household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore dispose of used batteries through your municipal collection site.

EMC C E

**Määräysten-
mukainen käyttö...** Sivun 17

Osien kuvaus Sivun 17

Tekniset tiedot Sivun 17

**Toimituksen
sisältö** Sivun 18

**Yleiset turvalli-
suusohjeet** Sivun 18

**Paristojen turvalli-
suusohjeet** Sivun 20

Käyttö
Asennus Sivun 22

Toimenpiteet ennen
käyttöönottoa Sivun 23

Käyttöönotto Sivun 23

Kääntyvien
spottilamppujen
päälle ja pois päältä
kytkeminen Sivun 23

Paristojen vaihto Sivun 24

**Puhdistus
ja hoito** Sivun 25

Hävittäminen Sivun 25

Kaapin alle asennettava LED-valaisin

● **Määräysten- mukainen käyttö**

Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattimaiseen käyttöön. Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan kuivien sisätilojen valaisuun yksityisissä talouksissa.


● **Osien kuvaus**

- 1 LED-valaisin
- 2 Kääntyvä spottilamppu
- 3 Virtapainike
- 4 Paristolokeron kansi
- 5 Paristo, 1,5 V, AAA
- 6 Ruuvi (Ø 3 x 10 mm)
- 7 Asennuslevy
- 8 Tarratyyny

● **Tekniset tiedot**

Lamput: 3 spottilamppua,
joissa kussakin 4 LEDiä

(malli Z31730A) tai
joissa kussakin 3 LEDiä
(malli Z31730B) à
maks. 0,06 W (lamp-
puja ei voi vaihtaa
uusiin.)

Paristot: 6 x 1,5 V ,
tyyppi AAA


● **Toimituksen sisältö**

- 1 valaisin
- 1 asennuslevy
- 6 paristoa
- 2 ruuvia (ø 3 x 10 mm)
- 2 tarratyynyä
- 1 käyttöohje






Yleiset turvalli- suusohjeet

**LUE KÄYTTÖOHJEET ENNEN
ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ!
SÄILYTÄ KÄYTTÖOHJEET
HUOLELLISESTI!**

- Tarkasta tuote vaurioiden varalta ennen käyttöönottoa. Älä ota vaurioitunutta tuotetta käyttöön.
- Laitetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset ja henkilöt, jotka ovat fyysisiltä tai psyykkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneita tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos he käyttävät laitettavalvonnan alaisina tai heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ovat tietoisia laitteeseen liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Älä koskaan käytä valaisinta, jos havaitset siinä jotain vikoja.
- LEDiä ei voi vaihtaa uuteen.
-  Valaisin soveltuu käytettäväksi ainoastaan kuivissa ja suljetuissa sisätiloissa.

● **Paristojen turvallisuusohjeet**

-  **VAROITUS! HENGENVAARA!** Pidä paristot lasten ulottumattomissa. Älä jätä paristoja ilman valvontaa. Lapset tai lemmikkieläimet voivat vahingossa nielaista ne. Pariston nielaisseen henkilön on välittömästi otettava yhteyttä lääkäriin.
-  **RÄJÄHDYSVAARA!** Älä koskaan lataa ei-ladattavia paristoja uudelleen, älä oikosulje ja / tai avaa niitä.
-  **RÄJÄHDYSVAARA!** Älä koskaan heitä paristoja tuleen tai veteen. Paristot voivat räjähtää.
- Pidä paristot lasten ulottumattomissa, älä heitä niitä tuleen, älä oikosulje äläkä pura niitä.

- Vältä kosketusta ihoon, silmiin ja limakalvoihin. Huuhtele paristohapolle altistuneet kohdat välittömästi runsaalla määrällä puhdasta vettä ja ota yhteyttä lääkäriin.
- Puhdista tarvittaessa paristojen ja laitteen kontaktipinnat, ennen kuin asetat paristot paikoilleen.
- Laita paristot laitteeseen aina oikein päin! Napaisuus on merkitty paristolokeroon.
- Käytä vain samantyyppisiä paristoja.
- Ota paristot pois laitteesta, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Poista käytetyt paristot välittömästi laitteesta. Paristot voivat vuotaa!
- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin esim. lämpöpatterit. Paristot voivat muuten vuotaa.
- Jos turvallisuusohjeita ei noudateta paristot voivat tyhjentyä yli

loppujännitteen. Paristot voivat silloin vuotaa.

- Jos paristot ovat vuotaneet laitteeseen, poista ne välittömästi, jotta laitteen vaurioituminen voidaan välttää!
- Paristoja ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana!
- Jokainen kuluttaja on lain mukaan velvoitettu hävittämään paristot määräysten mukaisesti.

● Käyttö

● Asennus

- Kiinnitä asennuslevy **7** mukana toimitetuilla ruuveilla **6** tai mukana toimitetuilla tarratyynyillä **8** tasaiseen puulevyyn. Toimi kuvien C tai D osoittamalla tavalla.
- Aseta LED-valaisimen **1** alaosassa olevat silmukat asennuslevyyn ja työnnä LED-valaisinta sivullepäin,

jotta se lukittuu kuvan E osoittamalla tavalla.

● Toimenpiteet ennen käyttöönottoa

Paristot **5** on asetettu sisään jo toimitettaessa.

- Vedä molemmista paristolokeroista pilkottavat eristysliuskat ulos.

● Käyttöönotto

Mallissa Z3 1730A sekä mallissa Z3 1730B kääntyviä spottilamppuja voidaan **2** liikuttaa n. 45° kulmassa (katso kuva A tai B).

● Kääntyvien spottilamppujen päälle ja pois päältä kytkeminen

LED-valaisin voidaan **1** kytkeä päälle ja pois päältä

virtapainikkeesta **3**. Painike on varustettu kolmella toiminnolla:

Paina virtapainiketta yhden kerran: Lamppu palaa kirkkaasti.

Paina virtapainiketta toisen kerran: Lamppu palaa himmeämmin.

Paina painiketta kolmannen kerran: Lamppu sammuu.

● Paristojen vaihto

- Työnnä asennuslevyä **7** ja irrota se sitten pidikkeestä. LED-valaisimen takaosassa keskellä on kaksi paristolokeroa (kts. kuva F).
- Paina paristolokeron kahvaa kevyesti paristolokeron suuntaan ja nosta paristolokeron kantta **4** niin, että voit avata lokeron.
- Aseta paristot merkinnän mukaisesti paritolokeroon.

- Sulje paristolokero asettamalla paristolokeron kansi jälleen lokeron päälle.
- Paina kevyesti kunnes kahva jälleen lukittuu.

● **Puhdistus ja hoito**

- Käytä puhdistukseen ja hoitoon kuivaa, pehmeää ja nukatonta liinaa. Käytä hieman kostutettua liinaa ja tarvittaessa mietoa puhdistusainetta, jos tuote on erittäin likainen.

● **Hävittäminen**



Pakkaus koostuu ympäristöystävällisistä materiaaleista.

Hävitä pakkaus viemällä se paikalliseen keräyspisteeseen.

Lisätietoja käytettyjen tuotteiden hävittämismahdollisuuksista saat kunnan- tai kaupunginvirastosta.



Älä heitä käytettyä tuotetta kotitalousjätteisiin. Hävitä tuote

ympäristöystävällisesti toimittamalla se asianmukaiseen jätahuoltoon.

Paikallisesta kunnan- tai kaupunginvirastosta saat lisätietoja kierrätyspisteistä ja niiden aukioloajoista.

Violliset ja käytetyt paristot on toimitettava kierrätykseen direktiivin 2006/66/EY mukaisesti. Palauta paristot ja / tai laite lähimpään keräyspisteeseen.



Paristojen väärä hävittämistapa aiheuttaa ympäristövahinkoja!

Paristoja ei saa hävittää talousjätteenä. Ne voivat sisältää myrkyllisiä raskasmetalleja, minkä vuoksi ne kuuluvat ongelmajättekäsittelyyn. Raskasmetallien kemialliset merkit ovat seuraavat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

Toimita tästä syystä vanhat paristot kunnalliseen keräyspisteeseen.

EMC CE

Ändamålsenlig användning.....Sidan 29

Beskrivning av delarnaSidan 29

Tekniska dataSidan 29

Leveransens omfattning.....Sidan 30

Allmän säkerhetsinformationSidan 30

Säkerhetsanvisningar för batterierSidan 32

Användning

MonteringSidan 34

Före idrifttagning...Sidan 35

IdrifttagningSidan 35

Tända / släcka de rörliga spotlighten...Sidan 35

Byta batterierSidan 36

Rengöring och skötselSidan 37

AvfallshandlingSidan 37

LED-Undermonteringslampa

● **Ändamålsenlig användning**

Denna produkt är ej lämplig för yrkesmässig användning. Denna produkt är endast avsedd för privat bruk som belysning i torra utrymmen inomhus.


● **Beskrivning av delarna**

- 1 LED-lampa
- 2 Rörlig spotlight
- 3 Till-/Från-knapp
- 4 Batterifackslock
- 5 Batteri, 1,5 V, AAA
- 6 Skruv (ø 3 x 10 mm)
- 7 Monteringsplatta
- 8 Limkudde

● **Tekniska data**

Glödlampor: 3 spotlights, med vardera 4

lysdioder (för
modell
Z31730A) och
med vardera
3 lysdioder (för
modell Z31730B)
à max. 0,06 W
(Glödlamporna
kan inte bytas ut.)

Batterier: 6 x 1,5 V ,
Typ AAA

● **Leveransens omfattning**

- 1 Lampa
- 1 Monteringsplatta
- 6 Batterier
- 2 Skruvar (ø 3 x 10 mm)
- 2 Limkuddar
- 1 Bruksanvisning




Allmän säkerhets- information




**LÄS BRUKSANVISNINGEN
FÖRE ANVÄNDNING!**

FÖRVARA BRUKSANVISNINGEN NOGA!

- Kontrollera att produkten inte är skadad innan du tar den i drift. Använd aldrig produkten om den är skadad.
- Denna apparat kan användas av barn från och med 8 år samt av personer med nedsatt fysisk, motorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap, om de hålls under uppsikt eller instruerats om en säker användning av apparaten och om de förstått de risker som användningen kan medföra. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan uppsikt av vuxen person.
- Använd aldrig lampan om den är skadad på något sätt.
- Lysdioder kan inte bytas ut.

-  Denna lampa är endast lämplig för användning inomhus, i torra och slutna rum.

● **Säkerhets- anvisningar för batterier**

-  **VARNING!
LIVSFARA!**
Håll batterier utom räckhåll för barn. Låt inte batterier ligga framme. Risk föreligger att barn eller husdjur sväljer dem. Uppsök omedelbart läkare om någon råkar svälja ett batteri.
-  **EXPLO-
SIONSRISK!**
Försök aldrig att ladda engångsbatterier, kortslut och / eller öppna dem inte.
-  **EXPLO-
SIONSRISK!**
Kasta aldrig batterier i öppen eld eller

vatten. Batterierna kan explodera.

- Håll batterier utom räckhåll för barn, kasta inte batterier i öppen eld, kortslut ej batterier och öppna dem inte.
- Undvik kontakt med hud, ögon och slemhinnor. Spola omedelbart av de ställen som kommit i kontakt med batterisyra. Använd rikligt med rent vatten och uppsök omedelbart läkare omgående.
- Rengör vid behov batteri- och apparatkontakter.
- Beakta rätt polaritet när du sätter i batterier! Denna visas i batterifacket.
- Använd alltid batterier av samma typ.
- Ta ut batterierna ur apparaten, om de inte använts under en längre tid.
- Ta ut förbrukade batterier ur apparaten. Risk för läckage föreligger!
- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterierna,

t.ex. på värmeelement. Risk för läckage föreligger.

- Vid icke beaktande av dessa säkerhetsanvisningar kan det förekomma att batterierna djupurladdas. Risk för läckage föreligger.
- Om batterierna har läckt bör du genast avlägsna dem för att undvika skador på apparaten!
- Kasta inte batterier i hushållssoporna!
- Alla konsumenter är enligt lag skyldiga att säkerställa en korrekt avfallshantering av batterier.

● **Användning**

● **Montering**

- Sätt fast monteringsplattan på en plan träskiva **7** med hjälp av de bifogade skruvarna **6** eller de medföljande limkuddarna **8**. För detta ändamål gör enligt beskrivningen på bilderna C resp. D.

- Stick in öglorna i LED lampans **1** nedre del på monteringsplattan och för LED lampan i sidled fram till spärren enligt bild E.

● Före idrifttagning

Batterierna **5** har redan monterats på fabriken.

- Dra ut isoleringsremarna, som tittar fram ur de båda batterifacken.

● Idrifttagning

Såväl på modell Z3 1730A som på modell Z3 1730B kan de rörliga spotlightens **2** lutning justeras med ca 45° (se bild A eller B).

● Tända / släcka de rörliga spotlighten

Du kan styra LED lampan **1** via Till-/ Från-knappen **3**.

Knappen är utrustad med tre funktioner:

Tryck Till- / Från-knappen en gång: Lampan lyser med hög ljusstyrka.

Tryck Till- / Från-knappen ännu en gång: Lampan lyser med låg ljusstyrka.

Tryck Till- / Från-knappen ytterligare en gång: Lampan släcks.

● Byta batterier

- För på monteringsplattan **7** och ta bort den ur hållaren. I mitten på LED lampans baksida befinner sig två batterifack (se bild F).
- Tryck batterifackets handtag lätt i riktning mot batterifacket och lyft på batterifackets lock **4**, för att öppna batterifacket.
- Sätt i batterierna i batterifacket enligt markeringen.

- Stäng batterifacket genom att åter sätta locket på batterifacket.
- Tryck lätt tills handtaget klickar fast igen.

● **Rengöring och skötsel**

- Använd en torr, mjuk och luddfri duk för rengöring och skötsel. Använd en lätt fuktad duk och ett mildt diskmedel vid kraftigare nedsmutsning.

● **Avfallshantering**



Förpackningen består av miljövänliga material. Förpackningsmaterial kan kastas i kommunens återvinningsbehållare.

Information om var du kan lämna den uttjänta produkten för avfallshantering erhåller du hos kommunen.



Var rädd om miljön och kasta inte den uttjänta produkten i hushållssoporna utan säkerställ en fackmässig avfallshantering.

Information om återvinningsstationer och deras öppettider erhåller du hos de lokala myndigheterna.

Defekta eller förbrukade batterier måste återvinnas enligt EU-direktiv 2006/66/EG. Lämna batterier och/eller produkten till befintliga återvinningsstationer.



Risk för miljöskador på grund av felaktig avfallshantering av batterier!

Batterier får inte kastas i hushållssoporna. De kan innehålla giftiga tungmetaller och ska behandla som farligt avfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är följande: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb =

bly. Lämna därför förbrukade
batterier till kommunens åter-
vinningsstation.

EMC CE

**Anvendelse efter
bestemmelsen**Side 41

**Beskrivelse
af delene**Side 41

Tekniske dataSide 41

Leverede deleSide 42

**Generelle
sikkerheds-
informationer**Side 42

**Sikkerheds-
anvisninger for
batterier**Side 44

Brug

MonteringSide 46

Før ibrugtagningen ...Side 47

IbrugtagningSide 47

Bevægelige spots

tænding / slukning ...Side 47

Skift af batterierSide 48

**Rengøring
og pleje**Side 49

BortskaffelseSide 49

LED-Lampe til undermontering

● **Anvendelse efter bestemmelsen**

Produktet må ikke anvendes til erhvervsmæssige formål. Produktet er udelukkende egnet som belysning i tørre indendørs rum til privat brug.


● **Beskrivelse af delene**

- 1 LED-lampe
- 2 Bevægelig spot
- 3 Tænd-/sluk-tast
- 4 Låg til batterirummet
- 5 Batteri, 1,5 V, AAA
- 6 Skrue (ø 3 x 10 mm)
- 7 Monteringsplade
- 8 Klæbepude

● **Tekniske data**

Lyskilde: 3 spots, med hver 4 LED (til model

Z31730A) og med hver 3 LED (til model Z31730B) à maks. 0,06 W (Lyskilderne kan ikke skiftes ud.)

Batterier: 6 x 1,5 V ,
Typ AAA

● Leverede dele

- 1 lampe
- 1 monteringsplade
- 6 batterier
- 2 skruer (ø 3 x 10 mm)
- 2 klæbepuder
- 1 betjeningsvejledning




Generelle sikkerhedsinformationer




LÆS VENLIGST BRUGSANVISNINGEN IGENNEM FØR ANVENDELSE! OPBEVAR VENLIGST BRUGSANVISNINGEN OMHYGGELIGT!

- Kontroller produktet for beskadigelser, inden det

tages i brug. Tag aldrig et beskadiget apparat i brug.

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller iht. sikker brug af apparatet blev vejledt og forstod de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke gennemføres af børn uden opsyn.
- Anvend aldrig lampen, hvis der konstateres beskadigelser af enhver slags.
- LED kan ikke erstattes.
-  Lampen er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.

● **Sikkerheds- anvisninger for batterier**

-  **OBS! LIVS-
FARE!** Batterier bør opbevares utilgængeligt for børn. Lad ikke batterierne ligge fremme. Der er risiko for, at de bliver slugt af småbørn eller husdyr. Søg i tilfælde af slugning straks lægehjælp.
-  **EKSPLOSI-
ONSFARE!** Lad aldrig batterier op, der ikke kan genoplades, kortslut dem ikke og / eller åbn dem ikke.
-  **EKSPLOSI-
ONSFARE!** Batterier må aldrig kastes i ild eller vand. Batterierne kan eksplodere.
- Batterierne skal holdes borte fra børn. De må ikke kastes i ilden, kortsluttes eller skilles ad.
- Undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder. Ved

kontakt med batterisyre skylles det pågældende sted med rigeligt vand og lægehjælp opsøges omgående.

- Rengør kontakterne til batteriet og apparatet, før de sættes i.
- Polariteten skal passe, når batterierne indsættes! Dette vises i batteribeholderen.
- Anvend udelukkende batterier af samme type.
- Batterierne bør tages ud af apparatet, hvis de ikke har været brugt gennem længere tid.
- Tag omgående brugte batterier ud af apparatet. Der er øget risiko for, at de lækker!
- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterierne, f.eks. radiatorer. Dette betyder forøget risiko for, at de lækker.
- Hvis anvisningerne ikke følges, kan batterierne blive ladet af ud over deres

slutspænding. Der er da risiko for, at de lækker.

- Hvis batterierne er løbet ud i apparatet, skal de omgående tages ud, så skader på apparatet undgås!
- Batterier hører ikke til i husholdningsaffaldet!
- Hver forbruger er forpligtet ved lov til at bortskaffe batterier korrekt.

● **Brug**

● **Montering**

- Monteringspladen sættes fast på **7** en flad træplade **6** ved hjælp af de vedlagte skruer eller **8** de vedlagte klæbebepuder. Se illustrationerne C hhv. D.
- Sæt ringen på underdelen af LED-lampen **1** på monteringspladen og skub LED-lampen til den ene side som vist i illustration E, indtil den raster i.

● Før ibrugtagningen

Batterierne **5** er allerede sat i ved leveringen.

- Træk isoleringsriben, der stikker ud af begge batterirum, af.

● Ibrugtagning

Såvel til model Z31730A ligesom til model Z31730B kan de bevægelige spots **2** bøjes op til ca. 45° (se illust. A eller B).

● Bevægelige spots tænding / slukning

Du kan betjene LED-lampen **1** på tænd / sluk-knappen **3**.
Knappen råder over tre funktioner:

Tryk tænd / sluk-knappen én gang: Lampen lyser med fuld styrke.

Tryk tænd / sluk-knappen

igen: Lampen lyser med lav styrke.

Tryk tænd / sluk-knappen

igen: Lampen slukkes.

● **Skift af batterier**

- Skub monteringspladen **7** og tag dem derefter ud af holderen. På midten af bagsiden på LED-lampen befinder sig to batterirum (se illust. F).
- Tryk nu grebet på batterirummet forsigtigt i retning af batterirummet og løft batterirummets låg **4** for at åbne batterirummet.
- Indsæt batterierne i henhold til afmærkningen i batterirummet.
- Luk batterirummet, idet du igen sætter låget til batterirummet på batterirummet igen.
- Tryk let indtil grebet raster i.

● **Rengøring og pleje**

- Anvend en tør, blød og fnugfri klud til rengøring og pleje. Brug en let fugtet klud og mildt opvaskemiddel til stærkere tilsmudsninger.

● **Bortskaffelse**



Emballagen består af miljøvenlige materialer. Bortskaf emballagen i de lokale genbrugsbeholdere.

Muligheder for bortskaffelse af det udtjente produkt kan du erfare hos de lokale myndigheder.



For miljøets skyld må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til miljøvenlig bortskaffelse.

Du kan få informationer hos din kommune om genbrugsstationer og deres åbningstider.

Defekte eller brugte batterier skal genvindes efter direktiv 2006/66/EC. Batterierne og/eller apparatet returneres ved de angivne indsamlingssteder.



Miljøskader på grund af forkert bortskaffelse af batterier!

Batterier må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og skal behandles som miljøskadeligt affald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier på din kommunale opsamlingsplads.

EMC CE

Utilisation conforme	Page 52
Descriptif des pièces	Page 52
Caractéristiques techniques	Page 53
Contenu de la livraison	Page 53
Consignes de sécurité générales ...	Page 54
Instructions de sécurité relatives aux piles	Page 55
Usage	
Montage.....	Page 58
Avant la mise en service	Page 59
Mise en service	Page 59
Allumer / éteindre les spots mobiles	Page 59
Remplacement des piles.....	Page 60
Nettoyage et entretien	Page 61
Mise au rebut	Page 61

Éclairage LED

● Utilisation conforme

Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation commerciale.

Ce produit est exclusivement conçu pour l'éclairage dans des locaux intérieurs secs dans le cadre d'un usage privé.


● Descriptif des pièces

- 1 Lampe à LED
- 2 Spot mobile
- 3 Interrupteur Marche / Arrêt
- 4 Couvercle du compartiment des piles
- 5 Pile, 1,5 V, AAA
- 6 Vis (\varnothing 3 x 10 mm)
- 7 Plaque de montage
- 8 Pad adhésif

● **Caractéristiques techniques**

Agent

lumineux : 3 spots, avec chacun 4 LED (pour modèle Z31730A) et avec chacun 3 LED (pour modèle Z31730B) à max. 0,06 W (les ampoules ne sont pas échangeables.)

Piles : 6 x 1,5 V , type AAA

● **Contenu de la livraison**

1 Lampe

1 Plaque de montage

6 Piles

2 Vis (ø 3 x 10 mm)

2 Pads collants

1 Mode d'emploi



Consignes de sécurité générales

PRIÈRE DE LIRE LE MODE D'EMPLOI AVANT L'UTILISATION ! LE MODE D'EMPLOI EST À CONSERVER PRÉCIEUSEMENT !

- Avant la mise en service, vérifiez si le produit présente des dommages. Ne pas mettre un appareil endommagé en service.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissance que sous surveillance ou s'ils ont été instruits de l'utilisation sûre de cet appareil et des risques en découlant. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et la maintenance domestique de l'appareil

ne doit pas être effectué par un enfant sans surveillance.

- N'utilisez jamais votre lampe si vous constatez des dégradations quelconques.



- Les DEL ne sont pas remplaçables.

-  La lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.

● **Instructions de sécurité relatives aux piles**

-  **AVERTISSEMENT ! DANGER DE**

MORT ! Les piles ne doivent pas être manipulées par des enfants. Ne laissez pas traîner les piles. Les enfants ou les animaux domestiques risqueraient de les avaler. Dans un tel cas, vous devez immédiatement consulter un médecin.

-  **RISQUES D'EXPLOSION !** Ne jamais recharger les piles à usage unique, ni les court-circuiter et/ou les ouvrir.
-  **RISQUES D'EXPLOSION !** Ne jetez jamais des piles au feu ou dans l'eau. Les piles risquent d'exploser.
- Tenir les piles à l'écart des enfants, ne pas les jeter dans un feu, ni les court-circuiter ou les démonter.
- Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide des piles, rincez immédiatement la zone à l'eau claire et consultez un médecin sans plus attendre.
- Au besoin, nettoyer les contacts des piles et de l'appareil avant l'insertion.
- Veiller à insérer la pile en respectant la polarité

correcte! La polarité est indiquée dans le boîtier à piles.

- Utilisez uniquement des piles de type identique.
- Les piles longtemps inutilisées doivent être enlevées de l'appareil.
- Retirez immédiatement les piles usagées de l'appareil. Il existe un risque élevé de fuite des piles!
- Évitez d'exposer les piles à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. des radiateurs. Sinon, il existe un risque élevé d'écoulement.
- En cas de non respect de ces instructions, les piles peuvent décharger au-delà de leur tension finale. Elles risquent alors de fuir.
- Si vous constatez que les piles ont coulé dans le boîtier, retirez-les immédiatement pour prévenir tout endommagement de l'appareil !

- Ne jetez pas les piles dans les ordures ménagères!
- Chaque consommateur est tenu par la loi de mettre les piles au rebut en respectant la réglementation applicable.

● **Usage**

● **Montage**

- Fixez la plaque de montage [7] avec les vis ci-joint [6] ou les pads collants joints [8] sur une plaque de bois plane. Pour cela, suivez les illustrations C et D.
- Placez les oeillets dans la partie inférieure de la lampe à LED [1] sur la plaque de montage et glissez la lampe à LED vers le dispositif de blocage comme l'illustration E le montre.

● Avant la mise en service

Les piles [5] sont déjà insérées en usine.

- Tirez sur les bandes isolantes sortant des deux compartiments à piles.

● Mise en service

Aussi bien pour le modèle Z31730A que pour le modèle Z31730B, les spots mobiles [2] peuvent être déplacés d'env. 45° en inclinaison (voir ill. A ou B).

● Allumer / éteindre les spots mobiles

Vous pouvez utiliser la lampe à LED [1] avec le bouton Marche / Arrêt [3]. La touche dispose de trois fonctions:

Appuyez une fois sur le bouton Marche / Arrêt :
la lampe brille plus.

Appuyez de nouveau sur le bouton Marche / Arrêt : la lampe brille moins.

Appuyez de nouveau sur le bouton Marche / Arrêt : vous éteignez la lampe.

● Remplacement des piles

- Faites glisser la plaque de montage **7** et retirez-la du support. Deux compartiments à piles se trouvent au milieu du côté arrière de la lampe à LED (voir ill. F).
- Appuyez la poignée du compartiment à piles légèrement dans la direction de celui-ci et soulevez le couvercle **4** pour ouvrir le compartiment.
- Placez les piles selon le marquage dans le compartiment à piles.
- Fermez le compartiment à piles en remettant le couvercle dessus.

- Exercez une légère pression jusqu'à ce que la poignée s'enclenche à nouveau.

● **Nettoyage et entretien**

- Utilisez un chiffon sec et non pelucheux pour le nettoyage et l'entretien. Utilisez un chiffon bien essoré imbibé de liquide vaisselle neutre pour éliminer les taches tenaces.

● **Mise au rebut**



L'emballage et le matériel d'emballage se composent exclusivement de matières recyclables. Éliminez-les dans les collecteurs de recyclage locaux.

Renseignez-vous auprès de votre mairie ou de votre municipalité concernant les possibilités de mise au rebut des produits usés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement,

veuillez ne pas jeter votre appareil usagé dans les ordures ménagères, mais le mettre au rebut de manière adéquate.

Pour obtenir des renseignements et les horaires d'ouverture concernant les points de collecte, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006 / 66 / CE. Les piles et / ou l'appareil doivent être retournés dans les centres de collecte.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles !

Les piles ne doivent pas être mises au rebut dans les ordures ménagères. Elles peuvent

contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérés comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

EMC **CE**

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L211-4 et suivants du Code de la consommation et aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

Correct gebruik... Pagina 65

Beschrijving van de onderdelen.... Pagina 65

Technische gegevens Pagina 66

Omvang van de levering Pagina 66

Algemene veiligheidsinstructies Pagina 67

Veiligheidsinstructies voor batterijen Pagina 68

Gebruik

Montage..... Pagina 71

Voor de

ingebruikname..... Pagina 72

Ingebruikname Pagina 72

Beweeglijke

spotjes aan-/

uitschakelen Pagina 72

Batterijen

vervangen..... Pagina 73

Reiniging en onderhoud..... Pagina 74

Verwijdering Pagina 74

LED-Onderbouwverlichting


● Correct gebruik

Het product is niet bestemd voor commerciële doeleinden. Dit product is uitsluitend bedoeld voor de verlichting in droge ruimtes binnenshuis en alléén geschikt voor privégebruik.

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 LED-lamp
- 2 Beweegbaar spotje
- 3 Aan-/uit-knop
- 4 Batterijvakdeksel
- 5 Batterij, 1,5 V, AAA
- 6 Schroef (ø 3 x 10 mm)
- 7 Montageplaat
- 8 Kleefpad

● **Technische gegevens**

- Lamp: 3 spotjes, met elk 4 LEDs (voor model Z31730A) en met elk 3 LEDs (voor model Z31730B) à max. 0,06 W (De lampen kunnen niet worden vervangen.)
- Batterijen: 6 x 1,5 V , type AAA

● **Omvang van de levering**

- 1 lamp
- 1 montageplaat
- 6 batterijen
- 2 schroeven (ø 3 x 10 mm)
- 2 kleefpads
- 1 gebruiksaanwijzing




Algemene veiligheids- instructies

**VOOR GEBRUIK ALSTUBLIEFT
DE GEBRUIKSAANWIJZING
LEZEN! GEBRUIKSAANWIJ-
ZING ALSTUBLIEFT ZORG-
VULDIG BEWAREN!**

- Controleer het product voor ingebruikname op beschadigingen. Neem nooit een beschadigd product in gebruik.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsook personen met verminderde psychische, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en / of kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en

gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- Gebruik uw lamp nooit, als u een beschadiging hebt vastgesteld.
- LEDs kunnen niet worden vervangen.
-  De lamp is uitsluitend bedoeld voor het gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.

● **Veiligheids- instructies voor batterijen**

-  **WAARSCHU-
WING!
LEVENSGE-
VAAR!** Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Laat batterijen niet rondslingeren. Hier bestaat het gevaar dat deze door kinderen of huisdieren worden ingeslikt. Raadpleeg bij

inslikken onmiddellijk een arts.



EXPLOSIEGE-

VAAR! Laad niet-oplaadbare

batterijen nooit op, sluit ze niet kort en / of open ze niet.



EXPLOSIEGE-

VAAR! Gooi batterijen nooit

in vuur of water. De batterijen kunnen exploderen.



Houd batterijen uit de buurt van kinderen, gooi batterijen niet in het vuur, sluit ze niet kort en neem ze niet uit elkaar.



Vermijd het contact met de huid, ogen en slijmvliezen. Spoel in geval van contact met batterijzuur de dienovereenkomstige plekken af met voldoende schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts.



Reinig de contacten van het product en van de batterijen zonodig voordat u de batterijen plaatst.

- Let bij het plaatsen van de batterijen op de juiste polariteit! Deze staat in het batterijvak.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde type.
- Verwijder de batterijen uit het apparaat als het gedurende een langere periode niet wordt gebruikt.
- Verwijder verbruikte batterijen direct uit het apparaat. Er is sprake van verhoogd gevaar op lekkage!
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die op de batterijen in zouden kunnen werken, bijv. door radiatoren. Anders bestaat gevaar voor lekkage.
- Bij negeren van de veiligheidsinstructies kunnen batterijen over hun eindspanning heen ontladen worden. In dat geval bestaat het gevaar dat ze gaan lekken.
- Lekken de batterijen in uw apparaat, verwijder ze dan

direct om schade aan het apparaat te vermijden!

- Batterijen horen niet thuis bij het huisvuil!
- Iedere gebruiker is wettelijk verplicht, batterijen volgens de voorschriften af te voeren.

● **Gebruik**

● **Montage**

- Bevestig de montageplaat **7** met behulp van de meegeleverde schroeven **6** of de meegeleverde kleefpads **8** op een vlakke houten plaat. Ga hierbij te werk zoals te zien is op afbeeldingen C c.q. D.
- Steeg de ogen in het onderste gedeelte van de LED-lamp **1** op de montageplaat en schuif de LED-lamp tot aan de vergrendeling naar de zijkant zoals weergegeven op afbeelding E.

● Voor de ingebruikname

De batterijen **5** zijn reeds gemonteerd.

- Trek de isolatiestrips, die uit de beide batterijvakken steken, eruit.

● Ingebruikname

Zowel bij model Z31730A alsook bij model Z31730B kunnen de beweeglijke spotjes **2** in een hoek van ca. 45° worden versteld (zie afb. A of B).

● Beweeglijke spotjes aan-/uitschakelen

U kunt de LED-lamp **1** via de aan-/uit-knop **3** in gebruik nemen. De knop heeft drie functies:

Als u één keer op de aan- / uit-knop drukt:

De lamp straalt met een hoge lichtsterkte.

Als u nogmaals op de aan- / uit-knop drukt:

De lamp straalt met een verminderde lichtsterkte.

Als u nogmaals op de aan- / uit-knop drukt: De lamp wordt uitgeschakeld.

● **Batterijen vervangen**

- Schuif de montageplaat **7** en haal ze vervolgens uit de houder. In het midden van de achterkant van de LED-lamp bevinden zich twee batterijvakken (zie afb. F).
- Druk de greep van het batterijvak telkens voorzichtig in de richting van het batterijvak en til de batterijvakdeksel **4**

omhoog, om het batterijvakje te openen.

- Plaats de batterijen volgens de informatie in het batterijvakje.
- Sluit het batterijvak, door de batterijvakdeksel weer op het batterijvak te plaatsen.
- Oefen een lichte druk uit, totdat de greep weer vastklikt.

● **Reiniging en onderhoud**

- Gebruik voor reiniging en onderhoud een droge, zachte, pluisvrije doek. Gebruik in geval van ernstige verontreinigingen een iets vochtige doek en een mild afwasmiddel.

● **Verwijdering**



De verpakking is vervaardigd van milieuvriendelijk

materiaal. Verwijder deze via de lokale recyclingcontainers.

Informatie over de mogelijkheden, hoe u het afgedankte product weg kunt werpen, worden verstrekt door uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark.

Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen moeten volgens de richtlijn 2006 / 66 / EG worden gerecycled. Geef batterijen en / of het apparaat af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door verkeerde afvoer van batterijen!

Batterijen mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftig zwaar metaal bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = zilver, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen daarom af bij een gemeentelijk inzamel-punt.

EMC CE

Bestimmungsgemäße Verwendung Seite 78

Teilebeschreibung Seite 78

Technische Daten Seite 79

Lieferumfang Seite 79

Allgemeine Sicherheitshinweise Seite 79

Sicherheitshinweise für Batterien Seite 81

Gebrauch

Montage Seite 84

Vor der

Inbetriebnahme Seite 85

Inbetriebnahme Seite 85

Bewegliche Spots

ein- / ausschalten Seite 85

Batterien wechseln . Seite 86

Reinigung und Pflege Seite 87

Entsorgung Seite 88

LED- Unterbauleuchte

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**


Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Dieses Produkt ist ausschließlich zur Beleuchtung in trockenen Innenräumen für den privaten Einsatz geeignet.

● **Teile- beschreibung**

- 1 LED-Leuchte
- 2 beweglicher Spot
- 3 Ein- / Aus-Taste
- 4 Batteriefachdeckel
- 5 Batterie, 1,5 V, AAA
- 6 Schraube (ø 3 x 10 mm)
- 7 Montageplatte
- 8 Klebepad

● Technische Daten

Leuchtmittel: 3 Spots, mit je
4 LED (für Modell
Z31730A) und
mit je 3 LED (für
Modell Z31730B)
à max. 0,06 W
(Die Leuchtmittel
sind nicht aus-
tauschbar.)

Batterien: 6 x 1,5 V ,
Typ AAA

● Lieferumfang

- 1 Leuchte
- 1 Montageplatte
- 6 Batterien
- 2 Schrauben (ø 3 x 10 mm)
- 2 Klebepads
- 1 Bedienungsanleitung




Allgemeine Sicherheits- hinweise


VOR GEBRAUCH BITTE DIE
BEDIENUNGSANLEITUNG

LESEN! BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN!

- Kontrollieren Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- LED kann nicht ersetzt werden.
-  Die Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

● **Sicherheits- hinweise für Batterien**

-  **WARNUNG!
LEBENSGE-
FAHR!** Batterien gehören nicht in Kinderhände. Lassen Sie Batterien nicht herumliegen. Es besteht die Gefahr, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf.



■ **EXPLOSI-
ONSGE-
FAHR!** Laden

Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und/oder öffnen Sie sie nicht.



■ **EXPLOSI-
ONSGE-
FAHR!** Werfen

Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser. Die Batterien können explodieren.

■ Halten Sie Batterien von Kindern fern, werfen Sie Batterien nicht ins Feuer, schließen Sie Batterien nicht kurz und nehmen Sie sie nicht auseinander.

■ Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit Batterie-säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

- Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakt vor dem Einlegen falls erforderlich.
- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität! Diese wird im Batteriefach angezeigt.
- Verwenden Sie nur Batterien des gleichen Typs.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn sie längere Zeit nicht verwendet worden sind, aus dem Gerät.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien umgehend aus dem Gerät. Es besteht erhöhte Auslaufgefahr!
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien einwirken können z. B. auf Heizkörpern. Andernfalls besteht erhöhte Auslaufgefahr.
- Bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise können die Batterien über ihre Endspannung hinaus entladen werden. Es besteht dann die Gefahr des Auslaufens.

- Falls die Batterien in Ihrem Gerät ausgelaufen sein sollten, entnehmen Sie diese sofort, um Schäden am Gerät vorzubeugen!
- Batterien gehören nicht in den Hausmüll!
- Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien ordnungsgemäß zu entsorgen.

● **Gebrauch**

● **Montage**

- Befestigen Sie die Montageplatte **7** mittels der beiliegenden Schrauben **6** oder der beiliegenden Klebepads **8** auf einer ebenen Holzplatte. Folgen Sie hierzu den Abbildungen C bzw. D.
- Stecken Sie die Ösen im Unterteil der LED-Leuchte **1** auf die Montageplatte und schieben Sie die LED-Leuchte zur Arretierung

seitwärts wie in Abbildung E dargestellt.

● **Vor der Inbetriebnahme**

Die Batterien **5** sind bereits werksseitig eingelegt.

- Ziehen Sie die Isolationsstreifen heraus, die aus beiden Batteriefächern ragen.

● **Inbetriebnahme**

Sowohl für Modell Z31730A als auch für Modell Z31730B können die beweglichen Spots **2** um ca. 45° in der Neigung verstellt werden (siehe Abb. A oder B).

● **Bewegliche Spots ein- / ausschalten**

Sie können die LED-Leuchte **1** über die Ein- / Aus-Taste **3**

bedienen. Die Taste verfügt über drei Funktionen:

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste einmal:

Die Leuchte strahlt mit hoher Leuchtkraft.


Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste erneut:

Die Leuchte strahlt mit niedriger Leuchtkraft.

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste erneut:

Sie schalten die Leuchte aus.

● Batterien wechseln

- Schieben Sie die Montageplatte  und nehmen Sie sie dann aus der Halterung. In der Mitte der Rückseite der LED-Leuchte befinden sich zwei Batteriefächer (s. Abb. F).
- Drücken Sie jeweils den Griff des Batteriefachs leicht in Richtung des

Batteriefachs und heben Sie den Batteriefachdeckel **4** an, um das Batteriefach zu öffnen.

- Legen Sie die Batterien gemäß der Kennzeichnung in das Batteriefach ein.
- Schließen Sie das Batteriefach, indem Sie den Batteriefachdeckel wieder auf das Batteriefach setzen.
- Üben Sie leichten Druck aus, bis der Griff wieder einrastet.

● **Reinigung und Pflege**

- Verwenden Sie zur Reinigung und Pflege ein trockenes, weiches, fusselfreies Tuch. Verwenden Sie bei stärkerer Verschmutzung ein leicht angefeuchtetes Tuch und mildes Spülmittel.

● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien. Entsorgen Sie diese in den örtlichen Recyclingbehältern.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu.

Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006 / 66 / EC recycelt werden. Geben Sie Batterien

und/oder das Gerät über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien!

Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

EMC CE

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
D-74167 Neckarsulm

Model no.: Z31730A/Z31730B

Version: 09/2013

Last Information Update

Tietojen tila - Informationsstatus

Tilstand af information

Version des informations

Stand van de informatie

Stand der Informationen: 09/2013

Ident-No.: Z31730A/B092013-3